

Huakang Biomedical Holdings Company Limited 華康生物醫學控股有限公司

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司) Stock Code 股份代號: 8622



CHARACTERISTICS OF GEM OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED (THE "STOCK EXCHANGE") 香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)GEM之特色

GEM has been positioned as a market designed to accommodate small and mid-sized companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Stock Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration.

Given that the companies listed on GEM are generally small and mid-sized companies, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board of the Stock Exchange and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and the Stock Exchange take no responsibility for the contents of this report ("**Report**"), make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of the Report.

This Report, for which the directors (the "Directors") of Huakang Biomedical Holdings Company Limited (the "Company", and together with its subsidiaries, the "Group", "we" or "our") collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of the Stock Exchange (the "GEM Listing Rules") for the purpose of giving information with regard to the Group. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that to the best of their knowledge and belief, the information contained in this Report is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive, and there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this Report misleading.

GEM乃為較其他於聯交所上市之公司帶有較高投資風險之中小型公司提供一個上市之市場。有意投資者應了解 投資於該等公司之潛在風險,並應經過審慎周詳考慮後方作出投資決定。

由於GEM上市公司通常為中小型公司,於GEM買賣之證券可能會較於主板買賣之證券承受較大之市場波動風 險,及無法保證於GEM買賣之證券會有高流通市場。

香港交易及結算所有限公司及聯交所對本報告(「**本報告**」)的內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何 聲明,並明確表示,概不對因本報告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何 責任。

本報告乃遵照聯交所GEM證券上市規則(「GEM上市規則」)之規定而提供有關華康生物醫學控股有限公司(「本公司」,連同其附屬公司統稱「本集團」或「我們」)的資料,本公司董事(「董事」)願就本報告共同地及個別地承擔全部責任。董事經作出一切合理查詢後確認,就彼等所深知及確信,本報告所載資料在各重大方面均為準確及完整,且無誤導或欺詐成分及並無遺漏任何其他事項致使本報告或當中所載任何陳述產生誤導。

CONTENTS 目錄

Corporate Information 公司資料	3
Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析	4
Other Information 其他資料	15
Unaudited Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 未經審核簡明綜合損益及其他全面 收入表	24
Unaudited Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 未經審核簡明綜合權益變動表	25
Notes to the Unaudited Condensed Consolidated Financial Statements 未經審核簡明綜合財務報表附註	26



Board of Directors 董事會

Executive Directors 執行董事

Mr. Zhang Shuguang *(Chairman)* 張曙光先生(*主席)* Mr. Zhang Chunguang 張春光先生 Mr. Poon Lai Yin Michael 潘禮賢先生 Mr. He Jiaming 何嘉明先生

Independent Non-executive Directors 獨立非執行董事

御立非新11皇争 Dr. Chow Kwok Fai Joseph 周國輝博士 Dr. Cheng Faat Ting Gary 鄭發丁博士 Mr. Chan Kin Sang 陳健生先生

Audit Committee 審核委員會

Dr. Cheng Faat Ting Gary (*Chairman*) 鄭發丁博士(*主席*) Dr. Chow Kwok Fai Joseph 周國輝博士 Mr. Chan Kin Sang 陳健生先生

Remuneration Committee 薪酬委員會

Dr. Cheng Faat Ting Gary (*Chairman*) 鄭發丁博士(*主席*) Dr. Chow Kwok Fai Joseph 周國輝博士 Mr. Zhang Chunguang 張春光先生

Nomination Committee 提名委員會

Mr. Zhang Shuguang *(Chairman)* 張曙光先生*(主席)* Dr. Chow Kwok Fai Joseph 周國輝博士 Mr. Chan Kin Sang 陳健生先生

Company Secretary 公司秘書

Mr. Chau Lai Ki 周麗麒先生

Authorised Representatives (for the purposes of the GEM Listing Rules) 授權代表(就GEM上市規則 而言)

Mr. Zhang Shuguang 張曙光先生 Mr. Poon Lai Yin Michael 潘禮賢先生

Compliance Officer 合規主任

Mr. Poon Lai Yin Michael 潘禮賢先生

Legal Advisers as to Hong Kong laws 有關香港法例的法律顧問

Tung, Ng, Tse & Lam Solicitors 董吳謝林律師事務所

Auditor 核數師

Mazars CPA Limited 中審眾環(香港)會計師事務所 有限公司

Registered Office 註冊辦事處

Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands

Principal Place of Business in Hong Kong 香港主要營業地點

3rd Floor, Effectual Building, 16 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong 香港 灣仔 軒尼詩道16號 宜發大廈3樓

Principal Place of Business in the PRC 中國主要營業地點

1-3/F, Building D, Shenzhen Junxuan, No. 16 Yinkui Road, Kui Xin Community, Kui Chong Office, Dapeng New District, Shenzhen, The PRC 中國 深圳市 大鵬新區 葵孫街道 葵繁新社區 鎭葵路 16號 深圳君軒D棟一至三層

Principal Share Registrar and Transfer Office in the Cayman Islands 開曼群島股份過戶登記處

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands

Hong Kong Share Registrar and Transfer Branch Office 香港股份過戶登記分處

Tricor Investor Services Limited Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong 卓佳證券登記有限公司 香港皇后大道東183號 合和中心54樓

Company's Website 公司網址

http://www.huakangbiomedical.com

Stock code 股份代號

8622

BUSINESS REVIEW

The shares of the Company (the "**Shares**") were listed on GEM of the Stock Exchange on 13 December 2018 (the "**Listing**") by way of share offer of 100,000,000 new shares ("**Share Offer**") offered by the Company at HK\$0.5 per Share.

Biological Reagents and Auxiliary Reproductive Supplies and Equipment Segment

Our Group specialises in the research and development, manufacturing and sales of a wide range of In-Vitro Diagnostic ("**IVD**") reagents in the People's Republic of China (the "**PRC**"), particularly focusing on the PRC male fertility IVD reagent market. As at the date of this Report, the Group's product portfolio offers 27 biological reagents, including 24 male fertility IVD reagents, 2 parasite antibody detection reagents and 1 Epstein-Barr virus antibody detection reagent.

For the nine months ended 30 September 2021 (the "Reporting Period"), the IVD reagents business operated by the Company's principal subsidiary in the PRC experienced a significant increase of approximately 18.6% in revenue from the sales of biological reagents and auxiliary reproductive supplies and equipment. During the nine months ended 30 September 2020, being the corresponding period to the Reporting Period in the previous year (the "Corresponding Period"), there were more than five weeks of sales and productions halt (the "Relevant Halt") of the Group's factory in the PRC as a result of the outbreak of the novel coronavirus (COVID-19) epidemic (the "Epidemic"). As there was no similar impact during the Reporting Period, the Group witnessed the aforesaid significant increase of approximately 18.6% in revenue during the Reporting Period compared to the Corresponding Period.

During the Reporting Period, our PRC subsidiary had 4 improved male fertility IVD reagents, mainly "seminal plasma fructose quantitative assay kit" and "seminal plasma neutral alpha-glucosidase quantitative assay kit", which were registered with the Guangdong Drug Administration* as Class II medical devices, and another two were filed with the Market Supervision Administration of Shenzhen Municipality* as Class I medical devices.

* The English name is for identification purpose

業務回顧

本公司股份(「股份」)於二零一八年十二月 十三日於聯交所GEM上市(「上市」),本公 司按每股0.5港元提呈發售100,000,000股新 股份(「股份發售」)。

生物製劑及輔助生育用品和設備分部

本集團專注於在中華人民共和國(「中國」)研 發、生產及銷售各種體外診斷(「體外診斷」) 試劑,尤其專注於中國男性不育體外診斷試 劑市場。於本報告日,本集團產品組合有 27種生物製劑,包括24種男性不育體外診 斷試劑,2種寄生蟲系列檢測試劑和1種EB 病毒檢測試劑。

於截至二零二一年九月三十日止九個月(「報 告期間」),體外診斷試劑業務由本公司之 主要中國附屬公司營運,其銷售生物製劑 及輔助生育用品和設備的收益顯著增加約 18.6%。截至二零二零年九月三十日止九個 月,即去年相同時期的報告期間(「去年同 期」),本集團在中國內工廠因自新型冠狀病 毒(COVID-19)疫情(「疫情」)爆發暫停生產及 銷售多於五週(「有關暫停」)。由於報告期間 向未有受到同樣的影響,本集團在報告期間 錄有上述較去年同期的18.6%的顯著收益增 加。

於報告期間,我們於中國之附屬公司有四個 改良男性不育體外診斷試劑,主要是[精漿 果糖定量檢測試劑盒]及[精漿中性 a 一葡萄 糖苷酶定量檢測試劑盒],已於廣東省藥品 監督管理局註冊為第二類醫療器械,及其餘 兩個於深圳市市場監督管理局進行備案。



Healthcare Products and Supplements Segment

Our Group has diversified its business to healthcare products and supplements in the PRC, Hong Kong and overseas markets.

As at the date of this Report, our Group has a total of 24 natural health product licences granted by the Natural Health Product Directorate of Health Canada under our registered brand "Nutronic" and our Group has already launched 12 products in the market. During the Reporting Period, the revenue recorded from our sales of healthcare products and supplements represented approximately 9.9% of the Group's total revenue whereas there was no such business in the Corresponding Period.

Our Group participated in several foods and supplement related expositions during the Reporting Period, and there were many sales channels and e-commerce platforms that had strong interests to promote and distribute our products. Currently, we distributed our healthcare products and supplements through our websites (at www.nutronic.ca and www.nutronic.hk), offline channels (Eugenebaby and MF Living shops) and e-commerce platforms, such as Tmall, JD.com, Amazon, HKTVmall, Big Big Shop and Eugenebaby, etc.

FUTURE PROSPECTS

Our Group had manufactured the semen biochemical immunoassay equipment and we will launch such product together with our two improved male fertility IVD reagents with Class II medical devices in late 2021. In particular, with a satisfactory result for the production of rapid Point-Of-Care diagnostic testing ("**POCT**") under immunoassay techniques, the Group intended to further invest in the research and development of POCT, including purchasing raw materials and equipment as well as setting up a new production line for further production expansion.

健康產品及保健品分部

本集團將其業務多元化至銷售健康產品及保健品產品到中國、香港及海外的市場。

於本報告日,本集團註冊品牌「Nutronic」已 獲得合共24份加拿大衛生部天然健康產品 管理委員會授予的天然保健產品牌照及本集 團已有12種產品推出市場。在報告期間, 我們銷售健康產品及保健品的收益大約佔本 集團總收入的9.9%,相對去年同期並無有 關業務。

在報告期間內,本集團參加了多個食品及保 健品相關的展覽會,而有很多銷售渠道和電 子商務平台都有濃厚興趣推廣及分銷我們 的產品。現在,我們將我們的健康產品及 保健品在我們的網站(在www.nutronic.ca及 www.nutronic.hk)、線下渠道(荷花親子及 MF Living連鎖店)及電子商務平台(如天貓、 京東、亞馬遜、香港電視網上購物、大台網 網上購物平台及荷花親子購物網等)作銷售。

未來前景

本集團已完成生產精液生化免疫檢測設備, 該設備會與我們兩個經改良的第二類醫療器 械註冊的男性不育體外診斷試劑於二零二一 年後期共同推出。尤其是,由於免疫測定技 術進行快速即時檢驗(「即時檢驗」)生產取得 令人滿意的結果,本集團擬進一步准資研發 即時檢驗,包括採購原材料及設備以及設立 新生產線以進一步擴張生產。

5

For healthcare products and supplements segment, our Group will continue to seek for partners and distributors who have sufficient sales channel and financial resources to promote the brand of "Nutronic" and distribute our products in a more efficient and cost effective way. Our Group incorporated a new subsidiary (namely, Nutronic (Guangzhou) Health Foods Limited* ("Nutronic Guangzhou")) in Guangzhou, PRC in July 2021, and we intend to apply for the required certificate(s) of importation to the PRC for local sales.

FINANCIAL REVIEW

Revenue

The Group's revenue significantly increased by approximately RMB4.5 million, or approximately 31.7%, from approximately RMB14.1 million for the Corresponding Period to approximately RMB18.6 million for the Reporting Period. The increase in revenue was mainly due to the resumption of the Group's PRC factory's normal production and sales of biological reagents and auxiliary reproductive supplies and equipment in the Reporting Period (as compared to the Relevant Halt during the Corresponding Period); and the commencement of sales of healthcare products and supplements by our Group during the Reporting Period, whereas there was no such business in the Corresponding Period.

Sales of male fertility IVD reagents products remained to be our major products which accounted for approximately 77.4% of our total revenue generated from our sales of biological reagents and auxiliary reproductive supplies and equipment segment for the Reporting Period. Revenue from this segment during the Reporting Period was approximately RMB16.7 million, which represented a sharp increase of approximately RMB2.6 million or approximately 18.6% from approximately RMB14.1 million during the Corresponding Period.

Sales of healthcare products and supplements were a new segment that generated approximately RMB1.8 million during the Reporting Period, whereas there was no such business in the Corresponding Period.

* The English name is for identification purpose

就健康產品及保健品分部,我們集團將會繼 續尋找擁有足夠銷售渠道及財力資源的合作 夥伴及分銷商推廣Nutronic品牌及以更有效 及高成本效益的方法分銷我們的產品。本集 團在二零二一年七月在廣州,中國成立了新 的子公司(即諾創利(廣州)健康食品有限公 司([**諾創利廣州**])),我們計劃進一步申請 入口中國本地銷售所需的證照。

財務回顧

收益

於報告期間,本集團錄得的收益較去年同期 的約人民幣14.1百萬元顯著地增加約人民幣 4.5百萬元或約31.7%至約人民幣18.6百萬 元。收入增加主要由於於報告期間,我們集 團位於中國的工廠回復正常生產及銷售生物 製劑及輔助生育用品和設備(相對去年同期 的有關暫停);及我們集團於報告期間開始 銷售健康產品及保健品,相對去年同期並無 有關業務。

男性不育體外診斷試劑產品仍為我們的主要 產品,其於報告期間之銷售額佔本集團生 物製劑及輔助生育用品和設備分部總銷售 額約77.4%。該分部於報告期間之收益約為 人民幣16.7百萬元,較去年同期的約人民幣 14.1百萬元顯著增加約人民幣2.6百萬元或 約18.6%。

銷售健康產品及保健品乃一項新分部,其於 報告期間產生之銷售額約為人民幣1.8百萬 元,相對去年同期並無有關業務。



Gross Profit and Gross Profit Margin

The Group recorded a gross profit of approximately RMB11.8 million during the Reporting Period, representing a significant increase of approximately RMB1.9 million, or approximately 19.8%, from approximately RMB9.9 million during the Corresponding Period.

The Group's gross profit margin decreased from approximately 70.0% during the Corresponding Period to approximately 63.6% during the Reporting Period which was mainly attributable to the lower gross profit margin of sales of healthcare products and supplements segment.

Other Income and Other Gains and Losses

Other income slightly decreased from approximately RMB560,000 during the Corresponding Period to approximately RMB492,000 during the Reporting Period.

We recorded other losses of approximately RMB83,000 during the Reporting Period, representing a decrease from approximately RMB175,000 compared to the Corresponding Period. Such decrease was mainly attributable to the fluctuations in foreign exchange rate between foreign currency and RMB, the majority of which was unrealized foreign exchange loss.

Impairment Losses

The Group recorded impairment losses on trade receivables (net of reversal) of approximately RMB645,000 during the Reporting Period, as compared to approximately RMB744,000 during the Corresponding Period, mainly because the repayment ability of the Company's customers deteriorated.

毛利及毛利率

本集團報告期間錄得毛利約人民幣11.8百萬 元,較去年同期之約人民幣9.9百萬元顯著 地增加約人民幣1.9百萬元或約19.8%。

本集團的毛利率由去年同期約70.0%減少至 報告期間約63.6%,主要由於銷售健康產品 及保健品分部之毛利率較低。

其他收入及其他收益及虧損

其他收入由去年同期約人民幣560,000元輕 微減少至報告期間約人民幣492,000元。

我們錄得的其他虧損由去年同期約人民 幣175,000元減少至本報告期間約人民幣 83,000元。有關減少主要由於外幣與人民 幣的匯率波動,其中大部分為未變現匯兑虧 損。

減值虧損

本集團於報告期間錄得貿易應收款項減值虧 損(扣除撥回)約人民幣645,000元,比較去 年同期約人民幣744,000元,主要乃由於本 公司客戶的還款能力惡化。

Expenses

Selling and distribution expenses significant increased approximately by RMB758,000 or approximately 16.5%, from approximately RMB4.6 million during the Corresponding Period to approximately RMB5.4 million during the Reporting Period. The increase was primarily attributable to a significant increase of the Group's sales and marketing activities to expand our sales network.

Administrative expenses slightly decreased from RMB7.0 million during the Corresponding Period to approximately RMB6.6 million during the Reporting Period.

Research and development expenses slightly increased from approximately RMB1.5 million during the Corresponding Period to approximately RMB1.7 million during the Reporting Period.

During the Reporting Period, finance costs representing the interest on lease liabilities under application of Hong Kong Financial Reporting Standard ("**HKFRS**") 16 was approximately RMB63,000 as compared to approximately RMB46,000 during the Corresponding Period.

Loss for the Period

During the Reporting Period, the loss for the period attributable to owners of the Company was approximately RMB2.3 million, as compared to approximately RMB6.7 million during the Corresponding Period. The decrease was mainly due to a significant increase of the Group's revenue and no equity-settled share-based expenses during the Reporting Period.

Basic loss per share during the Reporting Period was RMB0.58 cents, as compared to RMB1.67 cents during the Corresponding Period.

開支

銷售及分銷開支由去年同期約人民幣4.6百 萬元著增加約人民幣758,000元或約16.5% 至報告期間約人民幣5.4百萬元。該增長乃 主要歸因於顯著增加了本集團的銷售和營銷 活動以擴大我們的銷售網絡。

行政開支由去年同期約人民幣7.0百萬元輕 微減少至報告期間約人民幣6.6百萬元。

研發開支由去年同期約為人民幣1.5百萬元 輕微增加至報告期間約為人民幣1.7百萬元。

報告期間,融資成本指於應用香港財務報告 準則(「**香港財務報告準則**」)第16號後租賃 負債的利息約為人民幣63,000元,而去年 同期則約為人民幣46,000元。

期內虧損

報告期間,期內本公司擁有人應佔虧損約人 民幣2.3百萬元,比較去年同期約人民幣6.7 百萬元。減少乃主要有關報告期間本集團銷 售收入顯著增加及未有以股權結算之股份基 礎付款開支。

報告期間每股基本虧損為人民幣0.58分,比 較去年同期人民幣1.67分。



Taxation

The PRC enterprise income tax rate applicable to the Group's subsidiaries is 15% (during the Corresponding Period: 15%), whereas no assessable profit arising from Hong Kong during the Reporting Period (during the Corresponding Period: Nil).

USE OF PROCEEDS FROM SHARE OFFER

The net proceeds from the Share Offer (as defined in the Prospectus), after deduction of underwriting fees and commission, and other estimated expenses payable by the Company in connection with the Share Offer, amounted to approximately HK\$16.6 million, out of which approximately HK\$9.2 million remained unutilized as of 1 January 2021. During the period from the Listing Date to 30 September 2021, the Group did not change its plans on use of proceeds as stated in the section headed "Future Plans and Use of Proceeds" in the Prospectus. For the expected timeline of unutilised proceeds, please refer to the annual report ended 31 December 2020 announced on 30 March 2021.

SHARE OPTION SCHEME

The Company has adopted the Share Option Scheme pursuant to an ordinary resolution passed by the shareholders in the extraordinary general meeting on 13 January 2020 (the "**Share Option Scheme**"). The Share Option Scheme is a long-term incentive scheme of the Company to reward its employees, Directors and other eligible participants for their contributions to the Group and to assist the Group in its recruitment and retention of high calibre employees and other eligible participants who are instrumental to the growth and development of the Group.

税項

本集團附屬公司適用之中國企業所得税率為 15%(去年同期:15%),而報告期間並無 在香港產生應課税溢利(去年同期:無)。

股份發售所得款項用途

股份發售(定義見招股章程)所得款項淨額 (經扣除包銷費用估計及佣金以及本公司就 股份發售應付的其他開支)為約16.6百萬港 元。其中約9.2百萬港元於二零二一年一月 一日尚未動用。自上市日期至二零二一年九 月三十日期間,本集團並無改變其招股章程 「未來計劃及所得款項用途」一節所述所得款 項用途計劃。就未動用所得款項的預期時間 表,請參考二零二一年三月三十日公告之截 至二零二零年十二月三十一日的年度報告。

購股權計劃

本公司已根據股東於二零二零年一月十三日 的股東特別大會上通過的一項普通決議案採 納購股權計劃(「**購股權計劃**」)。購股權計劃 乃本公司的長期激勵計劃,旨在獎勵其僱 員、董事及其他合資格參與者對本集團作出 貢獻,同時協助本集團招聘及挽留高素質僱 員及其他對本集團成長及發展至關重要的合 資格參與者。

9

On 9 April 2020, the Company announced the granting of an aggregate of 26,008,000 share options, subject to the acceptance by the grantees, at an exercise price of HK\$0.125 per share of the Company to the eligible persons under the Share Option Scheme. The market price of the Company's shares at the date of grant was HK\$0.125 per share. All of the share options are exercisable from the date of acceptance by a grantee to 8 April 2030 (both days inclusive). Each of the grantees has paid HK\$1 to the Company on acceptance of the offer of share option. Details are set out in the Company's announcement dated 9 April 2020.

股權計劃向合資格人士授出合共26,008,000 份購股權,惟受限於承受人接納,行使價為 每股本公司股份的市價為每股股份0.125港元。 全部購股權可由承接人接納日至二零三零年 四月八日行使(包括首尾兩日)。各承授人已 於接納購股權要約時向本公司支付1港元。 有關詳情載於本公司日期為二零二零年四月 九日的公告。

於二零二零年四月九日,本公司公佈根據購

The movement during the period and the options outstanding as at 30 September 2021 were as follows:

截至二零二一年九月三十日止期間尚未行使 購股權的變動情況如下:

		Number of share options 購股權數目						
Category of grantees	As at 1 January 2021 於	Granted during the period	Exercised during the period	Forfeited during the period	As at 30 September 2021 於			
合資格人士類別	二零二一年 一月一日	在此期間 獲授	在此期間 行使	在此期間 被沒收	二零二一年 九月三十日			
Executive Directors 執行董事								
Mr. Zhang Shuguang 張曙光先生	4,000,000	-	-	-	4,000,000			
Mr. Zhang Chunguang 張春光先生	4,000,000	-	-	-	4,000,000			
Mr. Poon Lai Yin Michael 潘禮賢先生	4,000,000	-	-	-	4,000,000			
Mr. He Jiaming 何嘉明先生	4,000,000	-	-	-	4,000,000			
Other employees 其他員工	9,504,000	-	-	(2,000,000)	7,504,000			
Total 總計	25,504,000	-	-	(2,000,000)	23,504,000			



Note:

The closing price of the Shares immediately before the date on which the options were granted is HK\$0.125. The exercise price is HK\$0.125. The exercise period during which the options may be exercised is the period from the date of acceptance to 8 April 2030 (both days inclusive). The date of grant was 9 April 2020.

All the existing share options of the Company are vested upon granting. Forfeiture of share options are transferred from share option reserve to accumulated profits or losses within the equity of the Company. The exercise price of the forfeited share options is HK\$0.125.

Save as disclosed above, no options were granted, exercised, forfeited, cancelled or lapsed during the nine months ended 30 September 2021.

The following assumptions were used to calculate the fair values of share options:

Closing share price immediately	HK\$0.123	緊
before date of grant		
Grant date share price	HK\$0.125	授
Exercise price	HK\$0.125	ŕτ
Expected life	ten years	預
Expected volatility	103.1%	預
Dividend yield	nil	股
Risk-free interest rate	0.778%	無

The binomial model has been used to estimate the fair value of the share options. The value of the share options is subject to the limitations of the binomial model and a number of assumptions which are subjective and difficult to ascertain. Changes in the subjective input assumptions could materially affect the fair value estimate.

附註:

於所授出之購股權的當日前之股份收市價為 0.125港幣。行使價為0.125港元。可行使購股 權之行使期由接納購股權當日至二零三零四月 八日(首尾兩天包括在內)。授出日期為二零二 零四月九日。

本公司之所有現有購股權乃於授出時歸屬。 沒收之購股權由購股權儲備轉撥至本公司權 益內的累計損益中。已沒收之購股權之行使 價為0.125港元。

除上文所披露者外,截至二零二一年九月 三十日止九個月,並無購股權獲授出、行 使、沒收、註銷或失效。

計算購股權之公平值時已使用以下假設:

0.123港元
0.125港元
0.125港元
十年
103.1%
無
0.778%

二項式模式乃用於估計購股權之公平值。購 股權之價值受限於二項式模式的限制及多項 假設,相關假設屬主觀因素且難以確定。主 觀輸入值假設如有變動會對公平值估值造成 重大影響。

CAPITAL STRUCTURE

The Company's issued Shares were successfully listed on GEM of the Stock Exchange on the Listing Date. There has been no change in the Company's capital structure during the Reporting Period, which only comprises ordinary shares. As at 30 September 2021, the Company's issued share capital was HK\$4 million and the number of its issued shares was 400,000,000 of HK\$0.01 each.

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

The Group believed that there were certain risks and uncertainties involved in the operations, some of which were beyond the Group's control. A detailed discussion of the risk factors was set forth in the section headed "Risk Factors" in our prospectus dated 30 November 2018 (the "**Prospectus**").

FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

The functional currencies of our operations, assets and liabilities were mostly denominated in RMB. Therefore, we were not exposed to any significant foreign exchange risk for realised losses, except for our HK\$, US\$ and CAD\$ denominated bank balances. The Group currently did not have a foreign currency hedging policy. The Group did not engage in any derivatives agreements and did not commit to any financial instruments to hedge its foreign exchange exposure throughout the Reporting Period. The management will closely monitor foreign currency exposure and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arises.

資本架構

本公司的已發行股份已於上市日期在聯交所 GEM成功上市。於報告期間,本公司的資 本架構並無任何變動。其股本僅包括普通 股。於二零二一年九月三十日,本公司已發 行股本為港幣4百萬元,其已發行股本數目 為400,000,000股每股0.01港元之股份。

主要風險及不明朗因素

本集團認為營運涉及若干風險及不明朗因 素,其中有一部分乃本集團無法控制。有關 風險因素的詳細討論載於日期為二零一八年 十一月三十日之招股章程(「招股章程」)「風 險因素」一節。

外匯風險

我們營運、資產及負債的功能貨幣大部分以 人民幣計值。因此,除我們的港元、美元及 加元計值銀行結餘外,我們並無面臨任何變 現損失的重大外匯風險。本集團現時並無外 匯對沖政策。本集團並無參與任何衍生工具 協議,且並無承諾任何金融工具以對沖其於 報告期間的外匯風險。管理層將密切監控外 匯風險,並將於有需要時考慮對沖重大的外 幣風險。



TREASURY POLICIES

The Group will continue to employ a prudent treasury policy in managing the Group's cash balances and maintain strong and healthy liquidity to ensure that the Group is well placed to take advantage of future growth opportunities.

MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS OF SUBSIDIARIES AND AFFILIATED COMPANIES

For the Reporting Period, the Group did not make any material acquisitions and disposals of subsidiaries and affiliated companies.

SIGNIFICANT INVESTMENT HELD

As at 30 September 2021, the Group did not have any significant investment held.

PLEDGE OF ASSETS

As at 30 September 2021, the Group pledged a motor vehicle for lease liabilities with aggregate net carrying amount of approximately RMB352,000 (31 December 2020: approximately RMB434,000).

CAPITAL COMMITMENTS

As at 30 September 2021 and 31 December 2020, the Group had capital commitments of approximately RMB26,000 in respect of the acquisition of property, plant and equipment.

CONTINGENT LIABILITIES

As at 30 September 2021, the Group did not have any significant contingent liabilities (31 December 2020: Nil).

庫務政策

本集團將繼續採用審慎的庫務政策管理本集 團的現金結餘,並維持穩健的流動資金,以 確保本集團作好準備把握日後的增長機遇。

重大收購及出售附屬公司及關聯公司

於報告期間,本集團並無作出任何重大收購 及出售附屬公司及關聯公司。

重大投資持有

於二零二一年九月三十日,本集團並無持有 任何重大投資。

資產抵押

於二零二一年九月三十日,本集團就租賃 負債抵押汽車總賬面淨值約人民幣352,000 元(二零二零年十二月三十一日:約人民幣 434,000元)。

資本承擔

於二零二一年九月三十日和二零二零年十二 月三十一日,本集團就購買物業、廠房及設 備,擁有資本承擔約人民幣26,000元。

或然負債

於二零二一年九月三十日,本集團並無任 何重大或然負債(二零二零年十二月三十一 日:無)。



FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OR CAPITAL ASSETS

Save as disclosed in the section headed "Future Plans and Use of Proceeds" in the Prospectus. The Group does not have other plans for material investments and capital assets as at the date of this Report.

DIVIDEND

The Directors does not recommend the payment of any dividend for the nine months ended 30 September 2021 (nine months ended 30 September 2020: Nil).

SUBSEQUENT EVENTS

Save as disclosed elsewhere in the Report, since 30 September 2021 up to the date of this Report no significant events affecting the Company have taken place.

有關重大投資或資本資產的日後計劃

除招股章程「未來計劃及所得款項用途」一節 所披露者外・本集團於本報告日期並無其他 有關重大投資或資本資產的計劃。

股息

董事不建議派付截至二零二一年九月三十日 止九個月的任何股息(截至二零二零年九月 三十日止九個月:無)。

期後事項

除於本報告其他部分所披露者外,自二零 二一年九月三十日直至本報告日並無發生影 響本公司的重大事件。

OTHER INFORMATION 其他資料

DIRECTORS' AND CONTROLLING SHAREHOLDERS' INTEREST IN CONTRACTS

Apart from the contracts in relation to the reorganisation of our Group for the Listing, no transactions, arrangements and contracts of significance in relation to the Group's business to which the Company, or any of its holding company or subsidiaries was a party and in which a Director, controlling shareholders (as defined in the GEM Listing Rules) ("**Controlling Shareholders**") of the Company and their respective connected parties had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at any time for Reporting Period.

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 30 September 2021, the interests and short positions of the Directors and chief executive and their associates in the Shares, Underlying Shares and debentures of the Company or any of the associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong) (the "SFO")) which, once the Shares are listed on GEM on the Stock Exchange, will have to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including any interest or short positions which they are taken or deemed to have under such provision of the SFO) or will be required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or will be required, pursuant to the Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules relating to securities transactions by the Directors, to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers, will be as follows:

董事及控股股東於合約的權益

除有關本集團就上市進行重組的合約外,於 報告期間內的任何時間,本公司或其任何控 股公司或附屬公司概無參與訂立與本集團業 務有關,而本公司董事、控股股東(定義見 GEM上市規則)(「控股股東」)及彼等各自關 連人士於當中直接或間接擁有重大權益的重 大交易、安排及合約。

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債權證的權益及淡倉

於二零二一年九月三十日,董事及最高行政 人員及彼等各自之聯繫人於本公司或其任 何相聯法團(定義見香港法例第571章證券 及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的 股份、相關股份及債權證中,擁有(一旦股 份於聯交所GEM上市後)須根據證券及期貨 條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交 所的權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例第352 條須登記於該條所指的登記冊內的權益及淡 倉,或根據有關董事進行證券交易的GEM 上市規則第5.46至5.67條上市發行人董事進 行證券交易之標準守則須知會本公司及聯交 所的權益及淡倉如下:



Long Positions in the Shares

於股份之好倉

Ordinary shares of HK\$0.01 each of the Company

本公司每股面值0.01港元之普通股

Name of Directors/ chief executive 董事/最高行政人員姓名	Capacity/Nature of interest 身份/權益性質	Number of ordinary shares held ⁽¹⁾ 所持普通股數目 ⁽¹⁾	Number of share options held ⁽⁴⁾ 所持購股權數目 ⁽⁴⁾	Total interest 權益總計	Percentage of shareholding ⁽²⁾ 股權百分比 ⁽²⁾
Mr. Zhang Shuguang	Interests of controlled corporation and concert $party^{(3)}$	240,000,000	4,000,000	244,000,000	61.0%
張曙光先生	受控法團權益及一致行動人士 ⁽³⁾				
Mr. Zhang Chunguang 張春光先生	Beneficial Owner 實益擁有人	-	4,000,000	4,000,000	1.0%
Mr. Poon Lai Yin Michael 潘禮賢先生	Beneficial Owner 實益擁有人	-	4,000,000	4,000,000	1.0%
Mr. He Jiaming 何嘉明先生	Beneficial Owner 實益擁有人	-	4,000,000	4,000,000	1.0%

Notes:

(1) All interest stated are long positions.

附註:

- (1) 所有所列權益均為好倉。
- (2) The calculation is based on the total number of 400,000,000 Shares in issue as at 30 September 2021.
- (3) On 16 November 2017, Mr. Zhang Shuguang and Mr. Chang Yim Yang entered into the Acting-in-concert Confirmation ("Confirmation") to acknowledge and confirm, among other things, that they have been and will be actively cooperating, communicating, and acting in concert with each other with respect to their interest in or the business of the relevant members of our Group since they became shareholders of the Company and will continue to act in concert after the signing of the Confirmation. For further details, please refer to the section headed "History and Reorganisation" in the Prospectus. The aggregate of 240,000,000 Shares and 4,000,000 share options are deemed to be interested by them in aggregate under the SFO, consist of (i) 144,576,000 Shares held by Crystal Grant Limited ("Crystal Grant"), a company wholly owned by Mr. Zhang Shuguang, in which Mr. Zhang Shuguang is deemed to be interested under the SFO; and (ii) 95,424,000 Shares held by Ever Charming Inc. ("Ever Charming"), a company wholly owned by Mr. Chang Yim Yang, in which Mr. Zhang Shuguang is deemed to be interested as a result of being a party acting in concert with Mr. Chang Yim Yang; and (iii) 4,000,000 share options granted to Mr. Zhang Shuguang on 9 April 2020.
- (2) 此乃基於二零二一年九月三十日的已發行 股份總數400,000,000股計算。
- (3) 於二零一十年十一月十六日,張曙光先生 及張賢陽先生訂立一項一致行動確認書 (「確認書」),以承認並確認(其中包括) 彼等於成為本公司股東後一直並將就彼 等 於本集團有關成員公司之權益或相關 業務 積極合作溝通並彼此保持一致行動, 且將於簽署確認書後繼續保持一致行動。 有關進一步詳情,請參閱招股章程「歷史 及重組」一節。根據證券及期貨條例,彼 等合計被視為於合共240,000,000股股份 和4,000,000股購股權中擁有權益,其中 包括(i) Crystal Grant Limited (「Crystal Grant」,由張曙光先生全資擁有之公司) 持有之144.576.000股股份,根據證券及 期貨條例張曙光先生被視為於其中擁有 權益;及(ii) Ever Charming Inc.(「Ever **Charming**」,由張賢陽先生全資擁有之公 司)持有之95,424,000股股份,由於張曙 光先生為與張賢陽先生一致行動之人士, 故其被視為於該等股份中擁有權益;及 (iii)在二零二零年四月九日授於張曙光先生 4,000,000股購股權。



其他資料

- (4) Details of the underlying shares of the Company held by the Director/chief executives are set out in the section headed "Share Option Scheme".
- (4) 董事/最高行政人員持有之本公司相關股份的詳情載於「購股權計劃」一節。

Long Position in the Ordinary Shares of Associated	於相聯法團普通股之好倉
Corporations	

Name of Directors/	Name of associated	Capacity/	Number of ordinary	Percentage of
chief executive	corporation	Nature of interest	shares held ^(Note)	shareholding
董事/最高行政人員姓名	相聯法團名稱	身份/權益性質	所持普通股數目 ^(附註)	股權百分比
Mr. Zhang Shuguang 張曙光先生	Crystal Grant Limited Crystal Grant Limited	Beneficial owner 實益擁有人	100 shares of US\$1.00 each 100股每股1.00美元之 股份	100%

Note:

All interest stated are long positions.

Save as disclosed above, as at 30 September 2021, none of the Directors and the chief executive of the Company had any interests or short positions in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which would have to be notified to the Company and the Stock Exchange under Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which he is taken or deemed to have under such provision of the SFO) or which would be required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which would be required pursuant to Part XV of the SFO or Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules to be notified to the Company and the Stock Exchange.

所有所列權益均為好倉。

附註:

除上文所披露者外,於二零二一年九月三十 日,概無董事及本公司最高行政人員於本公 司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條 例第XV部)的股份、相關股份或債權證中擁 有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分 部須知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉 (包括根據證券及期貨條例有關條文彼被當 作或視為擁有之權益或淡倉),或根據證券 及期貨條例第352條須登記於該條所述登記 冊的任何權益或淡倉,或根據證券及期貨 條例第XV部或GEM上市規則第5.46條至第 5.67條須知會本公司及聯交所的任何權益或 淡倉。



Substantial Shareholders' and Others Persons' Interests and Short Positions in Shares and Underlying Shares

As at 30 September 2021, so far as is known to the Directors, the following persons (not being a Director or chief executive of the Company) had interest or short position in the Shares or underlying Shares which would fell to be disclosed to the Company and the Stock Exchange under the provision of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO:

主要股東及其他人士於股份及相關股份之權 益及淡倉

於二零二一年九月三十日,據董事所知,以 下人士(既非董事亦非本公司最高行政人員) 於股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條 例第XV部第2及第3分部之條文須向本公司 及聯交所披露,或記錄於本公司根據證券及 期貨條例第336條須存置之登記冊內的權益 或淡倉:

		Number of			
	Capacity/	ordinary	Number of share		Percentage of
Name of Shareholders	Nature of interest	shares held(2)	options held ⁽³⁾	Total interest	shareholding
股東姓名/名稱	身份/權益性質	所持普通股數目 ⁽²⁾	所持購股權數目⑶	權益總計	股權百分比
Crystal Grant	Beneficial owner and concert party ⁽¹⁾	240,000,000	4,000,000	244,000,000	61.0%
Crystal Grant	實益擁有人及一致行動人士(1)				
Ever Charming	Beneficial owner and concert party ⁽¹⁾	240,000,000	4,000,000	244,000,000	61.0%
Ever Charming	實益擁有人及一致行動人士(1)				
Mr. Chang Yim Yang	Interests of controlled corporation ⁽¹⁾	240,000,000	4,000,000	244,000,000	61.0%
張賢陽先生	受控法團權益(1)				



其他資料

Notes:

- (1) On 16 November 2017, Mr. Zhang Shuguang and Mr. Chang Yim Yang entered into the Confirmation to acknowledge and confirm, among other things, that they have been and will be actively cooperating, communicating, and acting in concert with each other with respect to their interest in or the business of the relevant members of our Group since they became shareholders of the Company and will continue to act in concert after the signing of the Confirmation. For further details, please refer to the section headed "History and Reorganisation" in the Prospectus. The aggregate of 240,000,000 Shares and 4,000,000 share options are deemed to be interested by them in aggregate under the SFO, consist of (i) 144,576,000 Shares held by Crystal Grant, a company wholly owned by Mr. Zhang Shuguang, in which Mr. Zhang Shuguang is deemed to be interested under the SFO; (ii) 95,424,000 Shares held by Ever Charming, a company wholly owned by Mr. Chang Yim Yang, in which Mr. Zhang Shuguang is deemed to be interested as a result of being a party acting in concert with Mr. Chang Yim Yang; and (iii) 4,000,000 share options granted to Mr. Zhang Shuguang on 9 April 2020.
- (2) All interests stated are long positions.
- (3) Details of the underlying shares of the Company held by the substantial shareholder are set out in the section headed "Share Option Scheme".

附註:

- (1) 於二零一七年十一月十六日,張曙光先生 及張賢陽先生訂立確認書,以承認並確認 (其中包括)彼等於成為本公司股東後一百 並將就彼等於本集團有關成員公司之權益 或相關業務積極合作溝通並彼此保持一致 行動,且將於簽署確認書後繼續保持一致 行動。有關進一步詳情,請參閱招股章 程「歷史及重組」一節。根據證券及期貨條 例,彼等合計被視為於合共240.000.000 股股份和4,000,000股購股權中擁有權 益,其中包括(i) Crystal Grant(由張曙光先 生全資擁有之公司)持有之144,576,000股 股份,根據證券及期貨條例張曙光先生被 視為於其中擁有權益;(ii) Ever Charming (由張賢陽先生全資擁有之公司)持有之 95,424,000股股份,由於張曙光先生為與 **張賢陽先生一致行動之人士**,故其被視為 於該等股份中擁有權益:及(iii)在2020年 4月9日授於張曙光先生4,000,000股購股 權。
- (2) 所有所列權益均為好倉。
- (3) 主要股東持有之本公司相關股份的詳情載 於「購股權計劃」一節。



DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Save as otherwise disclosed in this Report, at no time during the Reporting Period and up to the date of this Report, have the Directors and the chief executive of the Company and their respective close associates (as defined in the GEM Listing Rules) had any interests in, or had been granted, or exercised any rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company and/or its associated corporations (within the meaning of SFO).

COMPETING INTERESTS OF DIRECTORS AND CONTROLLING SHAREHOLDERS

The Directors confirm that none of the Controlling Shareholders or the Directors and their respective close associates (as defined in the GEM Listing Rules) is interested in any business apart from the business operated by our Group which competes or is like to compete, directly or indirectly, with our Group's business during the Reporting Period and up to the date of this Report.

PURCHASE, SALES OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

There were no purchases, sales or redemptions of the Company's listed securities by the Company or any of its subsidiaries during the Reporting Period.

CHANGES IN DIRECTORS INFORMATION

There is no change in information of the Directors required to be disclosed pursuant to Rule 17.50A(1) of the GEM Listing Rules.

董事收購股份或債權證的權利

除本報告另有披露者外,於報告期間的任何 時間及直至本報告日期,董事及本公司最高 行政人員及彼等各自之緊密聯繫人(定義見 GEM上市規則)概無於本公司及/或其相聯 法團(定義見證券及期貨條例)之股份或債權 證中擁有任何權益或獲授予或行使可藉收購 本公司及/或其相聯法團股份或債權證而獲 取利益之任何權利。

董事及控股股東的競爭權益

董事確認,於報告期間及直至本報告日期, 概無控股股東或董事或彼等各自之緊密聯繫 人(定義見GEM上市規則)於本集團經營業 務以外且直接或間接與本集團業務構成競爭 或可能構成競爭的任何業務中擁有權益。

購買、出售或贖回上市證券

於報告期間,本公司或其任何附屬公司概無 購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

董事資料變更

概無須根據GEM上市規則第17.50A(1)條予 以披露之董事資料變動。



其他資料

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Board is committed to achieving high corporate governance standards.

The Board believes that good corporate governance standards are essential in providing a framework for the Company to safeguard the interests of shareholders, enhance corporate value, formulate its business strategies and policies, and enhance its transparency and accountability.

The Company has applied the principles and code provisions as set out in the Corporate Governance Code (the "**CG Code**") contained in Appendix 15 of the GEM Listing Rules.

The Company adopted and complied with, where applicable, the CG Code during the Reporting Period and up to the date of this Report (the "**Relevant Period**").

The Board will continue to monitor and review the Company's corporate governance practices to ensure compliance with the CG Code.

The Board conducted reviews of the system of internal controls of the Group to ensure that an effective and adequate internal control system is in place. The Board also convened meetings to discuss financial, operational and risk management control.

企業管治常規

董事會致力於持守較高的企業管治標準。

董事會相信,良好的企業管治標準對為本公 司提供框架以保障股東利益、提升企業價 值、制定業務策略及政策,以及提高透明度 及問責性是必不可少的。

本公司已應用GEM上市規則附錄十五所載 企業管治守則(「**企業管治守則**」)載列的原則 及守則條文。

本公司自報告期間及直至本報告日期止期間 (「有關期間」)已採納及遵守(如適用)企業管 治守則。

董事會將持續監察及檢討本公司的企業管治 常規,以確保遵守企業管治守則。

董事會已檢討本集團的內部監控系統,以確 保建立有效及充分的內部監控系統。董事會 亦召開會議討論財務、營運及風險管理監 控。 **OTHER INFORMATION** 其他資料

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted a code of conduct regarding securities transactions by the Directors on terms no less exacting than the required standard of dealings concerning securities transactions by the Directors as set out in Rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules (the "**Model Code**") as its own code governing securities transactions of the Directors (the "**Required Standard**"). Having made specific enquiry of all the Directors, all of them confirm that they have fully complied with the Required Standard during the Relevant Period.

Pursuant to Rule 5.66 of the Model Code, the Directors have also requested any employee of the Company or director or employee of a subsidiary of the Company (the "**relevant employees**") who, because of his office or employment in the Company or a subsidiary, is likely to possess inside information in relation to the securities of the Company, not to deal in securities of the Company when he would be prohibited from dealing by the Model Code as if he were a Director. No incident of noncompliance of the Required Standard by the relevant employees was noted by the Company.

AUDIT COMMITTEE AND REVIEW OF QUARTERLY RESULTS

The audit committee of the Company has been established with its terms of reference in compliance with Rules 5.28 to 5.33 of the GEM Listing Rules, and code provisions C.3.3 and C.3.7 of the CG Code ("Audit Committee"). The Audit Committee consists of three independent nonexecutive Directors, namely Dr. Cheng Faat Ting Gary (Chairman), Dr. Chow Kwok Fai Joseph and Mr. Chan Kin Sang.

進行證券交易的標準守則

本公司已採納一套有關董事進行證券交易的 操守守則作為其本身監管董事證券交易的守 則(「**必守標準**」),其條款嚴格程度並不遜於 GEM上市規則第5.48至5.67條所載有關董事 進行證券交易的必守標準(「**標準守則**」)。經 向全體董事作出特定查詢後,全體董事均已 確認彼等於有關期間內已遵守必守標準。

根據標準守則第5.66條,董事亦已要求本公 司的任何僱員、或本公司附屬公司的任何董 事或僱員(「**有關僱員**」),不得利用彼等因在 本公司或附屬公司的職務或工作而可能管有 與本公司證券有關的內幕消息,在標準守則 禁止董事買賣證券之期間買賣本公司的證 券。本公司並無獲悉有關僱員違反必守標準 的事件。

審核委員會及審閲季度業績

本公司審核委員會已告成立,並遵照GEM 上市規則第5.28條至第5.33條及企業管治 守則條文第C.3.3及C.3.7條訂明其職權範圍 (「審核委員會」)。審核委員會由三名獨立非 執行董事組成,即鄭發丁博士(主席)、周國 輝博士及陳健生先生。



其他資料

The main duties of the Audit Committee are to assist the Board in reviewing the financial information and reporting process, risk management and internal control systems, effectiveness of the internal audit function, scope of audit and appointment of external auditors, and arrangements to enable employees of the Company to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters of the Company.

The financial information in this Report has not been reviewed nor audited by the Company's auditor, but the Audit Committee has reviewed the unaudited condensed consolidated financial results of the Group for the Reporting Period and is of the opinion that the preparation of such statements complied with the applicable accounting standards, the requirements under the GEM Listing Rules and other applicable legal requirements, and that adequate disclosures have been made.

On behalf of the Board

Zhang Shuguang

Chairman and Executive Director

Hong Kong, 9 November 2021

審核委員會的主要職責包括協助董事會審閲 財務資料和申報程序、風險管理和內部監控 系統、內部審核職能的有效性、審核範圍和 委任外聘核數師,以及讓本公司僱員可對有 關本公司財務申報、內部監控或其他事宜的 潛在不當行為提出關注的安排。

本報告中的財務信息尚未經過本公司審計師 審閲或審核,但審核委員會成員已審閲於報 告期間集團未經審核簡明綜合財務業績,及 認為該等報表的編製符合適用的會計準則、 GEM上市規則的規定及其他適用的法律規 定,並已作出充分披露。

代表董事會

張曙光 主席兼執行董事

香港,二零二一年十一月九日

UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 未經審核簡明綜合損益及其他全面收入表

For the three months and nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止三個月及九個月

The Board of the Directors (the "**Board**") is pleased to announce the unaudited condensed consolidated results of the Group for the three months and nine months ended 30 September 2021 together with the unaudited comparative figures for the three months and nine months ended 30 September 2020 as follows:

董事會(「董事會」)欣然公佈本集團截至二零 二一年九月三十日止三個月及九個月的未經 審核簡明綜合業績,連同截至二零二零年九 月三十日止三個月及九個月的未經審核比較 數字如下:

		NOTES	Three mon 30 Sepi 截至九月三十 2021 二零二一年 (unaudited) (未經審核) <i>RMB'000 人民幣千元</i>	tember	Nine mon 30 Sep 截至九月三十 2021 二零二一年 (unaudited) (未經審核) <i>RMB'000 人民幣千元</i>	tember
Revenue	收入	附註 3	6,397	6,891	18,569	14,099
Cost of sales	銷售成本		(2,145)	(2,189)	(6,752)	(4,235)
Gross profit Other income Other gains and losses Provision for Imnairment losses on	毛利 其他收入 其他收益及虧損 貿易確此對頂減值虧損	4 5	4,252 354 (51)	4,702 441 (449)	11,817 492 (83)	9,864 560 (175)
Provision for Impairment losses on 貿易應收款項減 trade receivables, net 發播淨額 Selling and distribution expenses Administrative expenses Research and development 研發開支	撥備淨額 銷售及分銷開支		(396) (1,592) (2,283)	(134) (1,797) (2,608)	(645) (5,357) (6,553)	(744) (4,599) (7,047)
expenses	以股權結算之股份基礎		(399)	(396)	(1,669)	(1,508)
Equity-settled share-based payment expenses Finance costs Share of result of an associate	以版 推 品 昇 之 版 仍 至 啶 付 款 開 支 融 資 成 本 分 佔 聯 營 公 司 業務		(20)	_ (17) (30)	_ (63) _	(2,660) (46) (40)
Loss before tax Income tax expense	除税前虧損 所得税開支	6 7	(135) (160)	(288) (282)	(2,061) (283)	(6,395) (282)
Loss for the period attributable to the owners of the Company	期內本公司擁有人 應佔虧損		(295)	(570)	(2,344)	(6,677)
Other comprehensive (expense)/ income: Item that may be reclassified subsequently to profit or loss Exchange difference on consolidation	其他全面(開支)/收益: <i>其後可能重新分類至損益 的項目</i> 綜合匯兑差額		(4)	45	19	42
Total comprehensive expense for the period attributable to the owners of the Company	本公司擁有人應佔期內 全面開支總額		(299)	(525)	(2,325)	(6,635)
Loss per share Basic and diluted	每股虧損 基本及 灘 薄	8	RMB cents <i>人民幣仙</i> (0.07)	RMB cents 人民幣仙 (0.14)	<i>RMB cents</i> <i>人民幣仙</i> (0.58)	RMB cents 人民幣仙 (1.67)
	坐下以两府		(0.07)	(0.14)	(0.50)	(1.07)

UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 未經審核簡明綜合權益變動表

For the nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止九個月

						Reserves 儲備				
		Share capital 股本 RMB'000 人民幣千元	Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元	Capital reserve 資本儲備 RMB'000 人民幣千元	Statutory reserve 法定儲備 RMB'000 人民幣千元	Translation reserve 匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	Share option reserve 購股權儲備 RMB'000 人民幣千元	Accumulated profits 累計溢利 RMB'000 人民幣千元	Sub-total 小計 RMB'000 人民幣千元	Total equity 權益總額 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2020 (audited) Loss for the period Other comprehensive expense: Item that may be reclassified	於二零二零年一月一日 (經審核) 期內虧損 其他全面開支 : <i>其後可能重分類至損益</i>	3,509 _	47,248 -	1,943 -	2,302	(52)	-	15,735 (6,677)	67,176 (6,677)	70,685 (6,677)
subsequently to profit or loss Exchange difference on consolidation	<i>的項目</i> 綜合匯兑差額	-	-	-	-	42	-	-	42	42
Total comprehensive expense for the period	期內全面開支總額	-	-	-	-	42	-	(6,677)	(6,635)	(6,635)
Transaction with owners: Contributions and distributions Recognition of equity-settled share based payments Forfeiture of share options	與擁有人之交易: 供款及分派 確認以股本結算以股 份支付之款項 沒收購股權	-	-	-	-	-	2,660 (52)	- 52	2,660	2,660
At 30 September 2020 (unaudited)	於二零二零年九月 三十日(未經審核)	3,509	47,248	1,943	2,302	(10)	2,608	9,110	63,201	66,710
At 1 January 2021 (audited) Loss for the period Other comprehensive income: <i>Item that may be reclassified</i> <i>subsequently to profit or loss</i>	於二零二一年一月一日 (經審核) 期內虧損 其他全面收益: 其後可能重分類至損益 的項目	3,509 -	47,248	1,943	2,302	89	2,608	4,160 (2,344)	58,350 (2,344)	61,859 (2,344)
Exchange difference on consolidation		-	-	-	-	19	-	-	19	19
Total comprehensive expense for the period	期內全面開支總額	-	-	-	-	19	-	(2,344)	(2,325)	(2,325)
Transaction with owners: Contributions and distributions Forfeiture of share options	與擁有人之交易 : 供款及分派 沒收購股權	-	-	-	-	-	(205)	205	-	-
At 30 September 2021 (unaudited)	於二零二一年九月 三十日(未經審核)	3,509	47,248	1,943	2,302	108	2,403	2,021	56,025	59,534

For the nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止九個月

1. GENERAL

Huakang Biomedical Holdings Company Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company under the laws of the Cayman Islands with limited liability on 3 August 2017 and its shares are listed on the GEM of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") on 13 December 2018. The Company is controlled by Mr. Zhang Shuguang and Mr. Chang Yim Yang, who act in concert and hold equity interests in the Company indirectly through Crystal Grant Limited (wholly owned by Mr. Zhang Shuguang), a limited liability company incorporated in the British Virgin Islands ("BVI") and Ever Charming Inc. (wholly owned by Mr. Chang Yim Yang), a limited liability company incorporated in the BVI, respectively. The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are set out in the section headed "Corporate Information" to this Report.

The Group is principally engaged in research and development, manufacturing, marketing and sale of biological reagents and auxiliary reproductive supplies and equipment in the PRC through its subsidiary, 深 圳華康生物醫學工程有限公司 (Shenzhen Huakang Bio-Medical Engineering Limited*) ("Shenzhen Huakang"), a limited liability company established in the PRC on 26 June 1992.

The consolidated financial statements are presented in Renminbi ("**RMB**"), which is the same as the functional currency of the Company and rounded to the nearest thousand unless otherwise stated.

1. 一般資料

華康生物醫學控股有限公司(「本公司」) 於二零一七年八月三日根據開曼群島法 律於開曼群島註冊成立為一間獲豁免有 限公司,其股份於二零一八年十二月 十三日在香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)GEM上市。本公司受張曙光先 生及張賢陽先生(為一致行動人士,分 別透過一間於英屬處女群島(「英屬處 女群島」)註冊成立的有限公司Crystal Grant Limited(由張曙光先生全資擁有) 及一間於英屬處女群島註冊成立的有限 公司Ever Charming Inc.(由張賢陽先生 全資擁有)間接於持有本公司權益)控 制。本公司之註冊辦事處及主要營業地 點地址載於本報告[公司資料]一節。

本集團主要透過其附屬公司深圳華康生物醫學工程有限公司(「**深圳華康**」)(於 一九九二年六月二十六日在中國成立的 有限公司)於中國從事生物製劑及輔助 生育用品和設備的研發、生產、營銷及 銷售。

綜合財務報表以人民幣(「**人民幣**」)呈 例,與本公司之功能貨幣相同,且除另 有註明外,均四捨五入至最接近之千位 數。

^{*} The English name is for identification purpose



For the nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止九個月

2. BASIS OF PRESENTATION

The unaudited condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("**HKFRSs**") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "**HKICPA**"), which collective term includes all applicable individual HKFRSs, Hong Kong Accounting Standards ("**HKASs**") and Interpretations issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. The unaudited condensed consolidated financial statements also comply with the applicable disclosure requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of the Stock Exchange (the "**Listing Rules**").

The accounting policies adopted in the preparation of the unaudited condensed consolidated financial statement are consistent with those applied in the preparation of the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020, except for the adoption of the new and revised HKFRSs issued by the HKICPA that are adopted for the first time for the Group financial period beginning on 1 January 2021.

The adoption of the new and revised HKFRSs has had no significant effect on the unaudited condensed consolidated financial statements and there have been no significant changes to the accounting policies applied in the unaudited condensed consolidated financial statements.

The unaudited condensed consolidated financial statements have been prepared under the historical cost basis.

The unaudited condensed consolidated financial statements have not been audited by the Company's auditor, but have been reviewed by the Audit Committee.

2. 呈列基準

未經審核簡明綜合財務報表乃根據香港 會計師公會(「**香港會計師公會**」)頒佈之 所有適用個別香港財務報告準則(「**香港** 財務報告準則」)、香港會計準則(「**香港** 會計準則」)及詮釋(下文統稱為「**香港財** 務報告準則」)以及香港公司條例的披露 規定而編製。未經審核簡明綜合財務 報表亦遵守聯交所GEM證券上市規則 (「上市規則」)之適用披露規定。

編製未經審核簡明綜合財務報表所採納 的會計政策與編製本集團截至二零二零 年十二月三十一日止年度的年度綜合財 務報表所應用者一致,惟於本集團自二 零二一年一月一日開始之財政期間首次 採用由香港會計師公會頒佈的新訂及經 修訂香港財務報告準則除外。

採納新訂及經修訂香港財務報告準則對 本未經審核簡明綜合財務報表並無重大 財務影響。且本未經審核簡明綜合財務 報表所應用之會計政策並無重大變動。

未經審核簡明綜合財務報表乃根據歷史 成本基準編製。

未經審核簡明綜合財務報表尚未由本公 司核數師審核,但已由審核委員會審 閱。

For the nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止九個月

3. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION 3. 收益及分部資料

The Group's operating activities are attributable to research and development, manufacturing and sales of (i) biological reagents and auxiliary reproductive supplies and equipment and (ii) healthcare products and supplements.

The following is an analysis of the Group's revenue:

及(ii)健康產品及保健品。

以下為對本集團收益之分析:

本集團的經營活動歸屬於研發、生產及

銷售(i)生物製劑及輔助生育用品和設備

(a) Revenue from major products

(a) 主產品收益

		Three mor 30 Sep	iths ended tember	Nine months ended 30 September		
		截至九月三-	十日止三個月	截至九月三十日止九個月		
		2021	2020	2021	2020	
		二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年	
		(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
Sales of biological reagents	銷售生物製劑					
Male fertility IVD	男性不育體外					
reagents	診斷試劑	4,465	4,681	12,938	10,790	
Parasite antibody	寄生蟲系列檢測					
detection reagents	試劑	1,124	1,264	2,241	1,835	
Epstein-Barr Virus	EB病毒檢測試劑					
antibody detection						
reagents		212	395	562	524	
Sales of auxiliary	銷售輔助生育					
reproductive supplies	用品和設備					
and equipment		450	551	985	950	
Sales of healthcare	銷售健康產品及					
products and	保健品					
supplements		146	-	1,843	-	
Total	總計	6,397	6,891	18,569	14,099	

For the nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止九個月

(b) 客戶類別

(b) Types of customers

			nths ended tember	Nine months ended 30 September		
		截至九月三-	十日止三個月	截至九月三十	十日止九個月	
		2021	2020	2021	2020	
		二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年	
		(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
Distributors	分銷商	1,717	3,863	9,051	7,518	
Non-distributors	非分銷商	4,680	3,028	9,518	6,581	
Total	總計	6,397	6,891	18,569	14,099	

Operating segments are identified on the basis of internal reports about components of the Group that are regularly reviewed by the chief operating decision makers (the "**CODM**"), being the executive Directors, in order for the CODM to allocate resources and to assess performance. No operating segments identified by the CODM have been aggregated in arriving at the reportable segments of the Group.

Specifically, the Group's reportable and operating segments are as follows:

- Biological reagents and auxiliary reproductive supplies and equipments
- Healthcare products and supplements

The CODM makes decisions according to the operating results of each segment. No analysis of segment asset and segment liability is presented as the CODM does not regularly review such information for the purposes of resources allocation and performance assessment. Therefore, only segment revenue and segment results are presented. 經營分部乃根據主要營運決策人 (「主要營運決策人」,即執行董 事)為分配資源及評估表現而定期 檢討本集團各部門的內部報告確 定。釐定本集團可呈報分部時, 概無將主要營運決策人所識別的 經營分部合併計算。

具體而言,本集團的可呈報及經 營分部如下:

- 生物製劑及輔助生育用品和 設備
- 健康產品及保健品

主要營運決策人根據各分部的經 營業績作出決策。由於主要營運 決策人未就資源分配及表現評估 定期檢討分部資產及分部負債, 故概無呈列分部資產及分部負債 分析。因此,僅呈列分部收益及 分部業績。

For the nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止九個月

(c) Segment revenue and results

(c) 分部收益及業績

(Unaudited) (未經審核) Nine months ended 30 September 截至九月三十日止九個月

		Biological reagents and auxiliary reproductive supplies and equipments 生物製劑及輔助生育用品 和設備		Healthcare products and supplements 健康產品及保健品		Total 總計	
		2021 二零二一年 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i>	2020 二零二零年 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i>	2021 二零二一年 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i>	2020 二零二零年 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i>	2021 二零二一年 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i>	2020 二零二零年 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i>
Segment Revenue	分部收益	16,726	14,099	1,843	-	18,569	14,099
Segment results	分部業績	2,756	1,781	(2,385)	(1,896)	371	(115)
Unallocated head office and corporate income and expenses - Foreign exchange loss	未分配 總辦公室及 公司收入 及開支 一匯兑虧損					(39)	(175)
 Administrative expenses Equity-settled share-based payment 	 一行政開支 一以股權結 算之股份 基礎付款 					(2,330)	(3,347)
expenses – Finance costs	開支 一融資成本					(63)	(2,660) (46)
Loss before taxation Income tax expenses	除税前虧損 所得税開支					(2,061) (283)	(6,343) (282)
Loss for the period	期內虧損					(2,344)	(6,625)



For the nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止九個月

Revenue reported above represents revenue generated from external customers. There were no inter-segment sales during the period (nine months ended 30 September 2020: Nil).

Segment results mainly represented profit or loss of each segment, excluding unallocated head office and corporate foreign exchange losses/gains, administrative expenses, equitysettled share-based payment expenses, finance costs and income tax expenses.

(d) Geographical information

The following table sets out information about the geographical location of the Group's revenue from external customers which are based on the location of goods delivered. 上文所報告之收益代表來自外界 客戶之收益。期內並無分部之間 的銷售(截至二零二零年九月三十 日止九個月:無)。

分部業績主要指各分部之溢利或 虧損未計及未分配總辦事處及公 司的匯兑虧損/收益、行政開 支、以股權結算之股份基礎付款 開支、融資成本及所得税開支。

(d) 地域資料

下表載列按貨品交付的地區劃分 之本集團外部客戶收益之地域資 料。

Nine months ended 30 Sentember

			Hed 30 September
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Revenue from external	外部客戶收益:		
customers:			
The PRC	中國	16,726	14,099
Hong Kong	香港	1,827	-
Canada	加拿大	16	-
		18,569	14,099

No geographical segment information of the Group's non-current assets is presented as the Group's non-current assets (except for a leased office premises and motor vehicle with total carrying amount of approximately RMB598,000 (31 December 2020: approximately RMB1 million) as presented in right-of-use assets which is located in Hong Kong) are mainly located in the PRC by physical location of assets.

由於按資產的所在位置劃分本集 團之非流動資產(除位於香港的使 用權資產呈列之總賬面值約為人 民幣598,000元(二零二零年十二 月三十一日:約人民幣1百萬元) 之租賃辦公物業及汽車以外)主要 位於中國,故並無呈列本集團非 流動資產之地域分部資料。

For the nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止九個月

(e) Information about major customers

Details of the customers (including entities under common control) individually accounting for 10% or more of the Group's total revenue are as follows:

(e) 有關主要客戶的資料

單獨佔本集團總收益10%或以上 的客戶(包括受共同控制實體)的 詳情如下:

		Three months ended 30 September 截至九月三十日止三個月		Nine months ended 30 September 截至九月三十日止九個月	
		2021 二零二一年 (unaudited) (未經審核) <i>RMB'000 人民幣千元</i>	2020 二零二零年 (unaudited) (未經審核) <i>RMB'000 人民幣千元</i>	2021 二零二一年 (unaudited) (未經審核) <i>RMB'000 人民幣千元</i>	2020 二零二零年 (unaudited) (未經審核) <i>RMB'000 人民幣千元</i>
Customer A Smartronic Limited (" Smartronic ") (note)	客戶A 智能創力有限公司 (「 智能創力 」) (附註)	706	670	2,058	1,554

Note:

Smartronic is an associate of the Group by virtue of Nutronic Biomedical Group Limited's ownership of its 49% equity interest. 附註:

智能創力為本集團聯營公司,因為 Nutronic Biomedical Group Limited持 有其49%權益。

For the nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止九個月

4. OTHER INCOME

4. 其他收入

		Three months ended		Nine months ended	
		30 Sep	30 September		tember
		截至九月三一	十日止三個月	截至九月三十日止九個月	
		2021	2020	2021	2020
		二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年
		(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Bank interest income	銀行利息收入	34	45	111	130
Government grants	政府補助	294	373	355	407
Sundry income	雜項收入	26	23	26	23
		354	441	492	560

5. OTHER GAINS AND LOSSES

5. 其他收益及虧損

		Three months ended 30 September 截至九月三十日止三個月		Nine months ended 30 September 截至九月三十日止九個月	
		截主九万二(2021	口止二個月 2020	截至九月二日 2021	1111九個月 2020
				 二零二一年	
		二零二一年			
		(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Foreign exchange losses, net	匯兑虧損,淨額	(51)	(449)	(83)	(175)

For the nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止九個月

6. LOSS BEFORE TAX

6. 除税前虧損

		Three months ended 30 September 截至九月三十日止三個月		Nine months ended 30 September 截至九月三十日止九個月	
		截至九月二十百止二個月 2021 2020		截至几月二□ 2021	F日止儿個月 2020
		二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年
		(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Finance costs	融資成本				
Finance charges on	租賃負債的				
lease liabilities	財務費用	20	17	63	46
Staff costs, including	員工成本,				
directors' remuneration	包括董事薪酬				
Directors' emoluments	董事薪酬	421	443	1,392	3,066
Other staff costs:	其他員工成本:				.,
Salaries, bonus and	薪金、花紅及				
other benefits	其他福利	2,040	1,841	5,989	5,333
Contributions to defined	定額供款計劃供款				
contribution plans		267	242	768	681
Equity-settled share-based	以股權結算之股份				
payment expenses	基礎付款開支	-	-	-	1,024
		2,728	2,526	8,149	10,104
out in	**				
Other items	其他項目	450	474	440	100
Auditor's remuneration Amortisation of intangible	核數師酬金 無形資產攤銷	156	171	448	489
assets (included in cost of	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一				
sales)	(包含征弱音 成本)	75	91	183	273
Depreciation of property,	物業、廠房及	15	51	105	275
plant and equipment	設備折舊	164	470	1,123	1,374
Depreciation of	使用權資產折舊		170	.,	
right-of-use assets	a ser a place series a remain	267	250	805	750
Other rental and	其他租賃及				
related expenses	有關開支				
– Short term lease	一短期租賃	52	(2)	72	32

For the nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止九個月

7. INCOME TAX EXPENSE

7. 所得税開支

		Three months ended		Nine months ended	
		30 September		30 September	
		截至九月三十	截至九月三十日止三個月		十日止九個月
		2021	2020	2021	2020
		二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年
		(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Current tax	即期税項				
PRC Enterprise Income Tax	中國企業所得税				
 Current year 	一本年度	160	282	283	282

The Company and the subsidiaries incorporated in the BVI are tax-exempted. Entity established in the PRC is subject to PRC Enterprise Income Tax at a statutory rate of 25%. Since the Group's PRC subsidiary, Shenzhen Huakang is recognised as "New and High Technology Enterprise" and therefore is entitled to a concessional tax rate of 15%. The entitlement of this tax benefit is subject to renewal by respective tax bureau in the PRC every three years. The latest approval for Shenzhen Huakang enjoying this tax benefit was obtained in December 2020 for the three years ending 31 December 2023.

Hong Kong Profits Tax has not been provided as the Group had no assessable profit arising from Hong Kong for the nine months ended 30 September 2021 and 2020.

No provision for deferred taxation has been made in the unaudited condensed consolidated financial statements as there were no significant temporary differences arising during the nine months ended 30 September 2021 and 2020 or at the end of each reporting period. 本公司及於英屬處女群島註冊成立的附 屬公司均免税。於中國成立之實體須按 中國企業所得税法定税率25%繳納税 項。由於本集團的中國附屬公司深圳華 康獲評為「高新技術企業」,因此可享有 15%的優惠税率。該項税務優惠資格 須每三年獲相關中國税務局重續。深圳 華康最近獲此税務優惠審批之時間為 二零二零年十二月,有效期為截至二零 二三年十二月三十一日止三年。

由於本集團於截至二零二一年及二零二 零年九月三十日止九個月並無在香港產 生應課税溢利,故並無就香港利得税作 出撥備。

由於截至二零二一年及二零二零年九月 三十日止九個月或各報告期末並無重大 暫時性差異,因此未經審核簡明綜合財 務報表並無計提遞延税項撥備。

For the nine months ended 30 September 2021 截至二零二一年九月三十日止九個月

8. LOSS PER SHARE

The calculation of the basic loss per share attributable to the owners of the Company is based on the following data:

8. 每股虧損

本公司擁有人應佔每股基本虧損的計算 乃基於以下數據:

			ths ended tember 十日止三個月 2020 二零二零年 (unaudited) (未經審核) <i>RMB'000</i> 人民幣千元	Nine mon 30 Sep 截至九月三- 2021 二零二一年 (unaudited) (未經審核) <i>RMB'</i> 000 人民幣千元	
Loss: Loss for the period attributable to the owners of the Company for the purpose of basic loss per share	虧損 : 計算每股基本 虧損所用本公司 擁有人應佔期內 虧損	(295)	(570)	(2,344)	(6,677)
		'000 <i>千股</i>	'000 <i>千股</i>	'000 <i>千股</i>	'000 千股
Number of shares: Weighted average number of ordinary shares of the Company in issue for the purpose of basic loss per share	股份數目: 計算每股基本 虧損所用本公司 已發行普通股 加權平均數	400,000	400,000	400,000	400,000

Diluted loss per share is the same as basic loss per share as the effect of potential ordinary shares is anti-dilutive during the nine months ended 30 September 2021 and 2020.

9. DIVIDEND

No dividend was paid or declared by the Company during the nine months ended 30 September 2021 and 2020, nor has any dividend been proposed since the end of the Reporting Period. 截至二零二一年及二零二零年九月三十 日止九個月,由於普通股具有潛在反攤 薄效應,故每股攤薄虧損與每股基本虧 損相同。

9. 股息

截至二零二一年及二零二零年九月三十 日止九個月,本公司概無派付或宣派任 何股息,及自報告期末亦無建議派付任 何股息。

